

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 35

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Welt wird schöner mit jedem Tag

Da spazierte jüngst ein Neger splitternackt durch die Straßen von Lissabon. Natürlich wurde er schleunigst von der Polizei festgenommen und verhört, wie er denn dazu komme, in Adams Kostüm herumzulaufen. Tief gekränkt zeigte der Neger, der der portugiesischen Kolonialtruppe angehörte, seinen Urlaubsschein vor, auf dem deutlich vermerkt stand: Inhaber darf während des Urlaubs Zivil tragen. – Zivil ist halt je nach Lage der Heimat von unterschiedlicher Art.

★

Der Chef des amerikanischen Handelsunternehmens in Europa, ein Oberst Kendall, schritt beim Abschied die Ehrenkompanie einer amerikanischen Garnison ab, deren Regimentskapelle, da sie seinen Geschmack kannte, statt der üblichen Marschmusik den Donauwalzer spielte. – Der Oberst hat unsre volle Sympathie.

★

Das ist der Mrs. Luce passiert, der amerikanischen Botschafterin in Rom: Auf der Rückreise in die Vereinigten Staaten, wo sie ihren wohlverdienten Urlaub verbringt, stieg sie in einer italienischen Provinzstadt in einem Hotel ab, wurde aber, da der Empfangschef nicht Englisch sprach, nicht verstanden. Zu müde und ungeduldig, längere Erklärungen zu versuchen, bedeutete sie dem Neugierigen, er solle ihren Namen einfach vom Gepäck abschreiben und ihr inzwischen ihr Zimmer anweisen. Ihre Sekretärin, die kurz darauf ankam, erfuhr auf

ihr Befragen, daß da keine amerikanische Botschafterin abgestiegen sei, sondern eine Amerikanerin des Namens «Real Cowhide». – Echt Rindsleder stand halt auf dem Koffer.

★

Der Richter eines englischen Scheidungsgerichtshofs hat sich kürzlich über die schlimmsten Verfehlungen der Männer ausgesprochen, die eine Frau zum Rasen bringen können. Hier sind sie:

1. Wenn man über verrückte Hüte, tiefen Ausschnitt, auf Hochglanz polierte farbige Fingernägel bei der eigenen Frau die Nase rümpft, bei netten fremden Frauen aber all das gut heißt.

2. Wenn man zu spät kommt, sobald das Essen gut geraten ist, aber unangesagt einen Gast mitbringt, sobald es nicht gut geraten ist.

3. Wenn man zeigt, wie langweilig man Haushaltungsberichte findet, aber meint, die Frau müsse sich bei den Geschichten über den alten Dingsda im Büro königlich amüsieren.

4. Wenn man den schwindenden Haarwuchs und das wachsende Bäuchlein bei sich selber übersieht, aber sofort moniert, sobald die Frau an Gewicht etwas zunimmt.

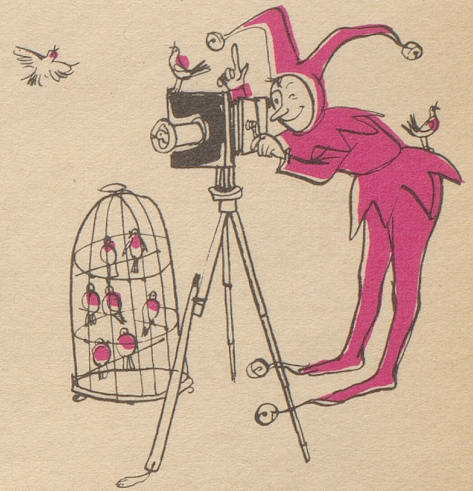
5. Wenn man Geschäftsangelegenheiten zu kompliziert findet, um sie mit der «kleinen Frau» zu besprechen, aber sie mit einer dummen Blondin bei einer Gesellschaft ausführlich behandelt. –

Nun, außerhalb Englands dürfte es noch ein paar andere Dinge geben, mit denen man die Frauen rasend machen kann.

★

Einen sehr hübschen Vorschlag hat der Bürgermeister einer französischen Stadt gemacht: man solle den jungen Paaren im Stadthaus eine Grammophonplatte überreichen, auf der die Versprechungen aufgenommen sind, die sie sich gegenseitig offiziell gemacht haben. Welche Chance, bei Gelegenheit die Platte anzustellen und den Partner oder die Partnerin schamrot werden zu lassen. – Der Plan hat Hand und Fuß!

## Bitte recht freundlich



### Helvetische Momentaufnahmen geknipst und entwickelt vom Nebelspalter

Die vielgehörte Meinung, der schweizerische Alltag sei nüchtern und trocken, ist falsch. Dieses fröhliche Büchlein, reizend illustriert von Alfred Kobel, beweist das Gegenteil. Es enthält wohlgelungene Momentaufnahmen, die von Mitarbeitern und Lesern des Nebelspalters gesammelt wurden. Lustige Begebenheiten, trübe Volkswitze und heitere Begegnungen mit Schweizer Originalen sind im Bändchen «Bitte recht freundlich» vereint, das als unterhaltsame Lektüre für diejenigen gedacht ist, die mit dem Nebelspalter der Meinung sind, daß ein fröhliches Wort oder ein neckischer Spaß den Alltag beschwingter und sonntäglicher machen. Der Leser freut sich an diesem Schatzkästlein sauberen helvetischen Humors.

80 Seiten in reizendem Pappband, Fr. 4.20

Im Nebelspalter-Verlag Rorschach  
und in allen Buchhandlungen erhältlich.

